

Long An, ngày 20 tháng 01 năm 2024

Họ và tên: Hồ Công Diệp
 Chức vụ, đơn vị công tác: Chuyên viên, phòng HCTH
 Đã tiếp nhận hồ sơ của: Cty TNHH La Vie
 Địa chỉ: QL 1A, KP. Trưng Vương, Phường, Khánh Hậu, TPTA, Long An
 Ông (bà):; Điện thoại:

Hồ sơ bao gồm:

[illegible]

*Ghi chú: Có “C” không “K” đánh dấu X vào cột có hoặc không ./.

NGƯỜI NỘP

ly
Nguyễn Thị Kim Hoàng

NGƯỜI TIẾP NHẬN

Along

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/LA/La Vie/2024
(TCCS 02:2024/LA VIE)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH La Vie

Địa chỉ: Quốc lộ 1A, Khu phố Tường Khánh, phường Khánh Hậu, thành phố Tân An, tỉnh Long An, Việt Nam

Điện thoại: 02723 511801

Fax: 0272 3511740

Mã số doanh nghiệp: 1100101187

Chứng nhận hệ thống an toàn thực phẩm (FSSC 22000): Được đánh giá và tái chứng nhận theo quy định.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu nhẹ

2. Thành phần: Nước uống

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: Ngày đầu tiên của tháng thứ 12 tính từ tháng sản xuất.

NSX và HSD được in trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng chai với thể tích thực 500ml.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trong chai nhựa, nắp nhựa phù hợp với QCVN 12-1:2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

.....

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm là mẫu nhãn sản phẩm.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-1:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Long An, ngày 19 tháng 03 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



ĐỖ HỮU HÀO
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

KT3-00626AMT4/R

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

14/03/2024
Trang/ Page 01 / 06

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM NÀY KT3 – 00626AMT4/R THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM SỐ KT3 – 00626AMT4, NGÀY 20/02/2024^(a)
THIS TESTREPORT KT3 – 00626AMT4/R REPLACES FOR TESTREPORT NO. KT3 – 00626AMT4 DATED 20/02/2024^(a)

- Tên mẫu
Name of sample : NƯỚC UỐNG ĐÓNG CHAI CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN
LA VIE VỊ DỊ NHỆ
Thời gian lấy mẫu/ Sampling date: 07h30 - 06/02/2024
- Mô tả mẫu
Description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
- Dạng mẫu: lỏng;
Form: the liquid;
- Nhãn hiệu: "LAVIE";
Label: "LAVIE";
- Số đơn vị/mẫu: 0,5 L x 24;
Unit/sample: 0,5 L x 24;
- Dụng cụ chứa: chai nhựa;
Container: plastic bottle;
- Số lượng mẫu
Quantity : 01
- Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 15/02/2024
- Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 15/02/2024 – 20/02/2024
- Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH LA VIE
Quốc lộ 1A, Khu phố Tường Khánh, Phường Khánh Hậu, Thành phố Tân An, Tỉnh Long An, Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm
Testing results : Xem trang tiếp theo / See next page

TRƯỞNG PTN MÔI TRƯỜNG
HEAD OF ENVIRONMENTAL TESTING LAB

Nguyễn Hoàng Linh

TL. GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR
TRƯỜNG PHÒNG THỬ NGHIỆM
HEAD OF TESTING LAB



Phan Thanh Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.



KT3-00626AMT4/R

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

14/03/2024

Trang/ Page 02 / 06

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị tính Unit	Phương pháp thử Test method	Mức chất lượng Specified level QCVN 06- 1:2010/BYT	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện Limit of detection
7.1	Hàm lượng nitrit (NO_2^-) Nitrite content	mg/L	SMEWW 4110B:2023	3	KPH	0,02
7.2	Hàm lượng nitrat (NO_3^-) Nitrate content	mg/L	SMEWW 4110B:2023	50	< 0,4 (**)	0,1
7.3	Hàm lượng tổng clo dư (Cl_2) Total chlorine content	mg/L	TCVN 6225- 2:2021	5	KPH	0,02
7.4	Hàm lượng florua (F^-) Fluoride content	mg/L	SMEWW 4110B:2023	1,5	< 0,1 (**)	0,03
7.5	Hàm lượng cyanua tổng (CN^-) Cyanide content	mg/L	TCVN 6181:1996	0,07	KPH	0,005
7.6	Hàm lượng bo (B) Boron content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,5	0,04	-
7.7	Hàm lượng bari (Ba) Barium content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,7	KPH	0,02
7.8	Hàm lượng mangan (Mn) Manganese content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,4	KPH	0,02
7.9	Hàm lượng đồng (Cu) Copper content	mg/L	US EPA Method 200.8	2	KPH	0,02
7.10	Hàm lượng cadimi (Cd) Cadmium content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,003	KPH	0,001
7.11	Hàm lượng niken (Ni) Nikel content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,07	KPH	0,005
7.12	Hàm lượng chì (Pb) Lead content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,01	KPH	0,005
7.13	Hàm lượng crôm (Cr) Chromium content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,05	KPH	0,005
7.14	Hàm lượng Selen (Se) Selenium content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,01	KPH	0,005

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.



KT3-00626AMT4/R

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

14/03/2024
Trang/ Page 03 / 06

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị tính Unit	Phương pháp thử Test method	Mức chất lượng Specified level QCVN 06- 1:2010/BYT	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện Limit of detection
7.15	Hàm lượng molybden (Mo) Molybdenum content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,07	KPH	0,005
7.16	Hàm lượng antimon (Sb) Antimoni content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,02	KPH	0,005
7.17	Hàm lượng thủy ngân (Hg) Mercury content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,006	KPH	0,0005
7.18	Hàm lượng asen (As) Arsenic content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,01	KPH	0,001
7.19	Hàm lượng bromat (BrO ₃ ⁻) Bromate content	mg/L	SMEWW 4110 D:2023	0,01	KPH	0,004
7.20	Hàm lượng clorat (ClO ₃ ⁻) Clorate content	mg/L	SMEWW 4110 D:2023	0,7	KPH	0,01
7.21	Hàm lượng clorit (ClO ₂ ⁻) Clorite content	mg/L	SMEWW 4110 D:2023	0,7	KPH	0,01
7.22	Hoạt độ phóng xạ alpha tổng Gross alpha Radioactivity	Bq/L	SMEWW 7110B:2023	0,5	KPH	0,05
7.23	Hoạt độ phóng xạ beta tổng Gross beta Radioactivity	Bq/L	SMEWW 7110B:2023	1	KPH	0,3
7.24	Coliform tổng số Total Coliform	CFU/250 mL	ISO 9308-1:2014 / Amd.1:2016	(A)	< 1(***)	-
7.25	Escherichia coli	CFU/250 mL	ISO 9308-1:2014 / Amd.1:2016	(B)	< 1(***)	-
7.26	Enterococci Streptococci feecal	CFU/250 mL	ISO 7899-2:2000 QCVN 06-1:2010	(A)	< 1(***)	-

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.



KT3-00626AMT4/R

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

14/03/2024
Trang/ Page 04 / 06

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị tính Unit	Phương pháp thử Test method	Mức chất lượng Specified level QCVN 06- 1:2010/BYT	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện Limit of detection
7.27	Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfit Spores of sulfite - reducing anaerobes (Clostridia)	CFU/50 mL	ISO 6461-2:1986	(A)	< 1(***)	-
7.28	Pseudomonas aeruginosa	CFU/250 mL	QTTN/KT3 322:2022 (Refer to Rapid' Pseudomonas aeruginosa) – Biorad	(A)	< 1(***)	-
7.29	Hàm lượng natri (Na) Sodium content	mg/L	SMEWW 3111B:2023	KQĐ	24,0	-
7.30	Hàm lượng Canxi (Ca) Calcium content	mg/L	SMEWW 3120B:2023	KQĐ	2,22	-
7.31	Hàm lượng magie (Mg) Magnesium content	mg/L	SMEWW 3120B:2023	KQĐ	0,70	-
7.32	Hàm lượng bicarbonate (HCO ₃ ⁻). Bicarbonate content	mg/L	SMEWW 2320B:2023	KQĐ	65,4	-

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.

Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.



KT3-00626AMT4/R

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

14/03/2024
Trang/ Page 05 / 06

Ghi chú/ Notice:

(***): Kết quả được biểu thị “< 1 CFU” được xem là “không phát hiện vi sinh vật mục tiêu” trên thể tích mẫu kiểm tra/ *The result “<1 CFU” is considered “target organism not-detectable” in the volume of sample analysed*

(A) Nếu số vi khuẩn (bào tử) ≥ 1 và ≤ 2 thì tiến hành kiểm tra lần thứ hai, nếu số vi khuẩn (bào tử) > 2 thì loại bỏ; (B) Không phát hiện được trong bất kỳ mẫu nào./ *(A) If bacteria number ≥ 1 and ≤ 2 (spore) doing the second test, > 2 rejecting the sample; B) Not detected in any sample.*

SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Waste water

TCVN: Tiêu Chuẩn Quốc Gia/ *National standards*

US EPA: United States Environmental Protection Agency

QCVN 06-1:2010/BYT : Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai/ *National technical regulation for bottled/packaged natural mineral waters and drinking waters*

(**): Là giới hạn định lượng của phương pháp thử/ *Limit of quantification of method (LOQ)*

KPH: Không phát hiện/ *Not detected*

KQĐ: Không quy định/ *Not specified*

(a): Điều chỉnh thông tin tên mẫu tại mục 1. trên phiếu kết quả thử nghiệm thông qua công văn yêu cầu số 203 La Vie của khách hàng ngày 13/03/2024.

❖ Thay đổi thông tin sau:

Nội dung/ Item	Ban đầu/ Initial	Thay đổi/ Change
Tên mẫu Name of sample	LA VIE 500 mL VỊ DỊU NHỆ	NƯỚC UỐNG ĐÓNG CHAI CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN LA VIE VỊ DỊU NHỆ

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu./ *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ $k = 2$, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor $k = 2$, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with () are not accredited yet.*



KT3-00626AMT4/R

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

14/03/2024
Trang/ Page 06 / 06



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ $k = 2$, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor $k = 2$, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with () are not accredited yet.*



CHI CỤC AN TOÀN VSTP LONG AN

Số:
Ngày: 27/12/2024
Chuyên:
Số: 397/La Vie

CÔNG TY TNHH LA VIE

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

V/v thông báo bổ sung quy cách đóng chai
1,5L và 5L cho sản phẩm nước uống đóng
chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu
nhẹ

Long An, ngày 24 tháng 12 năm 2024

Kính gửi: Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An

Công ty TNHH La Vie xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi
cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm số 02/LA/La Vie/2024
ngày 19/03/2024 cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu
nhẹ tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An, theo Biên nhận số 214/HCTH-ATTP
ngày 20/03/2024.

Nay Công ty TNHH La Vie xin trân trọng thông báo đến Quý Chi cục nội dung như
sau:

Bắt đầu từ tháng 01/2025, Công ty TNHH La Vie sẽ bổ sung thêm quy cách đóng
chai 1,5L và 5L cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu
nhẹ.

Thiết kế nhãn của quy cách đóng chai mới 1,5L và 5L như đính kèm.

Các nội dung khác thực hiện như nội dung tại bản tự công bố sản phẩm số 02/LA/La
Vie/2024 ngày 19/03/2024 cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La
Vie vị dịu nhẹ

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực
phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an
toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Hào

Đóng chai tại TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam. 997 / la Vie ngày 24/12/2024

SẢN PHẨM

mới

THÀNH MẮT

LÀNH MẠNH

Được gia vị từ thiên nhiên

Nestlé Waters

SẢN PHẨM

mới

THÀNH MẮT

LÀNH MẠNH

CÔNG NGHỆ HIỆN ĐẠI

Mg²⁺

Ca²⁺

Sinh ra từ thiên nhiên

BẠN CÓ BIẾT?

La Vie Vi Diệu Nhẹ - Nước Với Tinh Túy Từ Nguồn Khoáng Thiên Nhiên Quý Hiếm được sản xuất với công nghệ hiện đại, mang lại đến:

Vị nước thanh mát sảng khoái

^(*) 97% Người yêu thích

^(**) 4 Khoáng Chất tự nhiên thiết yếu tốt cho sức khỏe

còn có

la Vie

Nguyên Bản

Chất lượng tuyệt vời

SẢN PHẨM

mới

THÀNH MẮT

LÀNH MẠNH

Được gia vị từ thiên nhiên

Nestlé Waters

SẢN PHẨM

mới

THÀNH MẮT

LÀNH MẠNH

LA VIE LIGHT - WATER WITH ESSENCE FROM NATURAL MINERAL SOURCE

Nước La Vie Vi Diệu Nhẹ Với Tinh Túy Nguồn Khoáng Thiên Nhiên

Thiên nhiên. Nước uống.

Với tinh túy nguồn khoáng thiên nhiên

Hydrocarbonat (HCO₃⁻): 40-94 mg/L

Natri (Na⁺): 15-36 mg/L, Canxi (Ca²⁺): 1-4 mg/L

Magnesi (Mg²⁺): 0,5-1,5 mg/L

NGUỒN: NGUỒN nước khoáng thiên nhiên.

La Vie: Sản phẩm là vật uống, cần thận trọng nước.

Hướng dẫn sử dụng: Uống trực tiếp. Hạn chế uống nước quá nóng, nước lạnh, nước đá, nước ngọt, nước có ga, nước có vị chua, nước có vị cay, nước có vị đắng, nước có vị chát, nước có vị chua, nước có vị cay, nước có vị đắng, nước có vị chát.

Sản phẩm của Công ty TNHH Tập Viên, Quốc lộ 19, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An, Sản xuất tại Việt Nam.

VỚI TINH TÚY ^(**)

NGUỒN KHOÁNG THIÊN NHIÊN

Thế tích thực

5L

Giá cả hàng bán lẻ bình 19L

1900 1906

www.laviewater.com

VỚI TINH TÚY ^(**)

NGUỒN KHOÁNG THIÊN NHIÊN

Thế tích thực

5L

8 935005 805058

NƯỚC UỐNG CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN

ĐÓNG CHAI

Đóng chai tại: Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam.

CS TCCS: 02/2024/LA VIE

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



10,1 mm

10,1 mm

NƯỚC UỐNG CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN

ĐÓNG CHAI

^(*) Dựa trên kết quả nghiên cứu thị trường thực hiện bằng trắc nghiệm cảm quan trên 253 Khách hàng tại TP.HCM trong tháng 7 năm 2023 bởi công ty nghiên cứu thị trường IPSOS

Đóng chai tại: Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam.

CS TCCS: 02/2024/LA VIE

997/1 La Va

NƯỚC ƯƠNG CỔ KHOÁNG THIÊN NHIÊN
ĐỒNG CHẠI



 CÔNG TY
 TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
LA VIE
 TP. TÂN AN - T. LONG AN
 Đỗ Hữu Hào

Đóng chai tại: Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam.

 SỐ TCCS: 02:2024/LA VIE

CHI CỤC AN TOÀN VSTP LONG AN

Số:
ĐẾN Ngày: 18/03/2025

CÔNG TY TNHH LA VIE

Chuyển:

Số: 41 /La Vie

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

V/v thông báo bổ sung thiết kế nhãn mới
cho sản phẩm Nước uống đóng chai có
khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu nhẹ quy
cách chai 500ml

Long An, ngày 12 tháng 03 năm 2025

Kính gửi: Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An

Công ty TNHH La Vie xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi
cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm số 02/LA/La Vie/2024
ngày 19/03/2024 cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu
nhẹ tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An, theo Biên nhận số 214/HCTH-ATTP
ngày 20/03/2024.

Nay chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý Chi cục nội dung như sau:

Trong thời gian từ tháng 03 đến tháng 10/2025, chúng tôi sẽ bổ sung và đưa ra thị
trường thêm các thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên
nhiên La Vie vị dịu nhẹ quy cách chai 500ml để phục vụ cho chương trình khuyến mãi
“Quà tặng bất ngờ trong mỗi thùng La Vie”.

Thiết kế nhãn mới của chương trình khuyến mãi như đính kèm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực
phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an
toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Hào

BẠN CÓ BIẾT?

La Vie Vị Dịu Nhẹ Mới
Vị nước thanh mát sáng khoái

***97% Người yêu thích**

****4 Khoáng Chất tự nhiên thiết yếu**
phù hợp với người bắt đầu
thói quen sống khỏe

**PHIÊN BẢN
GIỚI HẠN**

laVie
Vị Dịu Nhẹ

NHÀ SÁNG TẠO
NỔI DUNG
Khoai Lang Thang

GIAO LƯU
Người nổi tiếng
1000%

HÀNG TRIỆU
Quà độc quyền...

**THAM GIA
CỘNG ĐỒNG**

**97%
YÊU THÍCH***

VỚI TÌNH TÚY**

NGUỒN KHOÁNG THIÊN NHIÊN

CÒN CÓ

1900 1906
www.laviewater.com

HÃY TÀI CHẾ TÔI!

500ML

**LA VIE LIGHT – WATER WITH ESSENCE
FROM NATURAL MINERAL SOURCE**

Nước La Vie Vị Dịu Nhẹ Với Tinh Túy Nguồn Khoáng Thiên Nhiên

Thành phần: Nước uống

Với tinh túy nguồn khoáng thiên nhiên

Hydrocarbonat (HCO_3^-): 40-94 mg/l,
Natri (Na^+): 15-36 mg/l, Calci (Ca^{2+}): 1-4 mg/l,
Magnesi (Mg^{2+}): 0,5-1,5 mg/l.

MSX, HSD: Được in trên chai.

Lưu ý: Nắp chai là vật nhỏ, cần thận tránh gây hóc
cổ vật, đặc biệt ở trẻ nhỏ. Hướng dẫn sử dụng: Uống
trực tiếp. Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo thoáng mát,
tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất.
Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie,
Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.
Sản xuất tại Việt Nam.

8 935005 800220

NƯỚC UỐNG CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN

ĐÓNG CHAI

Dóng chai tại:
Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam. **Số TCS: 02-2024/LA VIE**



Đỗ Hữu Hào
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

**LA VIE LIGHT – WATER WITH ESSENCE
FROM NATURAL MINERAL SOURCE**

Nước La Vie Vị Dịu Nhẹ Với Tinh Túy Nguồn Khoáng Thiên Nhiên

Thành phần: Nước uống

Với tinh túy nguồn khoáng thiên nhiên

Hydrocarbonat (HCO_3^-): 40-94 mg/l,
Natri (Na^+): 15-36 mg/l, Calci (Ca^{2+}): 1-4 mg/l,
Magnesi (Mg^{2+}): 0,5-1,5 mg/l.

MSX, HSD: Được in trên chai.

Lưu ý: Nắp chai là vật nhỏ, cần thận tránh gây hóc
cổ vật, đặc biệt ở trẻ nhỏ. Hướng dẫn sử dụng: Uống
trực tiếp. Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo thoáng mát,
tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất.
Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie,
Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.
Sản xuất tại Việt Nam.

8 935005 800220

NƯỚC UỐNG CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN

ĐÓNG CHAI

Dóng chai tại:
Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam. **Số TCS: 02-2024/LA VIE**

BẠN CÓ BIẾT?
 La Vie Vị Dịu Nhẹ Mới
 Vị nước thanh mát sáng khoái
 *97% Người yêu thích
 **4 Khoáng Chất tự nhiên thiết yếu
 phù hợp với người bắt đầu
 thói quen sống khỏe

CÒN CÓ
 Yên Nguyên Bản
 Giữ trọn vẹn tinh túy
 Thiên nhiên

Giao hàng tận nơi bình 19L
1900 1906
 www.laviewater.com

HÃY TÀI CHẾ TÔI!
 Liên Minh
 TÀI CHẾ SẠO
 VIỆT NAM

Thẻ tích thực
500ML 4mm

VỚI TINH TÚY**
NGUỒN KHOÁNG THIÊN NHIÊN

PHIÊN BẢN GIỚI HẠN

laVie
 Vị Dịu nhẹ

97% YÊU THÍCH*

VỚI TINH TÚY**
NGUỒN KHOÁNG THIÊN NHIÊN

NHÀ SÁNG TẠO NỘI DUNG
 Khoa Lang Thang

GIAO LƯU
 Người nổi tiếng
 1000

HÀNG TRIỆU
 Quà độc quyền...

THAM GIA CỘNG ĐỒNG

Yên
 Một Chút

*****Hình ảnh minh họa**

LA VIE LIGHT – WATER WITH ESSENCE FROM NATURAL MINERAL SOURCE
 Nước La Vie Vị Dịu Nhẹ Với Tinh Túy Nguồn Khoáng Thiên Nhiên

Thành phần: Nước uống
 Với tinh túy nguồn khoáng thiên nhiên
 Hydrocarbonat (HCO₃⁻): 40-94 mg/l,
 Natri (Na⁺): 15-36 mg/l, Calci (Ca²⁺): 1-4 mg/l,
 Magnesi (Mg²⁺): 0,5-1,5 mg/l.

MSX, HSD: Được in trên chai.
 Lưu ý: **Nắp chai là vật nhỏ, cần thận trọng gây hóc dị vật, đặc biệt ở trẻ nhỏ.** Hướng dẫn sử dụng: Uống trực tiếp. Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất. Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie,
 Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.
 Sản xuất tại Việt Nam.

8 935005 800220

NƯỚC UỐNG CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN
ĐÓNG CHAI

* Dựa trên kết quả nghiên cứu thí trường thực hiện bằng trắc nghiệm cảm quan trên 253 khách hàng tại TP.HCM trong tháng 7 năm 2023 bởi công ty nghiên cứu thí trường IPSOS

Đóng chai tại: Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam. **Số TCCS: 02-2024/LA VIE**



Đỗ Hữu Hào
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

LA VIE LIGHT – WATER WITH ESSENCE FROM NATURAL MINERAL SOURCE
 Nước La Vie Vị Dịu Nhẹ Với Tinh Túy Nguồn Khoáng Thiên Nhiên

Thành phần: Nước uống
 Với tinh túy nguồn khoáng thiên nhiên
 Hydrocarbonat (HCO₃⁻): 40-94 mg/l,
 Natri (Na⁺): 15-36 mg/l, Calci (Ca²⁺): 1-4 mg/l,
 Magnesi (Mg²⁺): 0,5-1,5 mg/l.

MSX, HSD: Được in trên chai.
 Lưu ý: **Nắp chai là vật nhỏ, cần thận trọng gây hóc dị vật, đặc biệt ở trẻ nhỏ.** Hướng dẫn sử dụng: Uống trực tiếp. Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất. Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie,
 Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.
 Sản xuất tại Việt Nam.

8 935005 800220

NƯỚC UỐNG CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN
ĐÓNG CHAI

* Dựa trên kết quả nghiên cứu thí trường thực hiện bằng trắc nghiệm cảm quan trên 253 khách hàng tại TP.HCM trong tháng 7 năm 2023 bởi công ty nghiên cứu thí trường IPSOS

Đóng chai tại: Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam. **Số TCCS: 02-2024/LA VIE**

BẠN CÓ BIẾT?

La Vie Vị Dịu Nhẹ Mới
Vị nước thanh mát sáng khoái

97 Người yêu thích

****4** Khoáng Chất tự nhiên thiết yếu
phù hợp với người bắt đầu
thói quen sống khỏe

**PHIÊN BẢN
GIỚI HẠN**

laVie
Vị Dịu nhẹ

97%*
YÊU THÍCH*

**VỚI TÍNH TỬY...
NGUỒN KHOÁNG THIÊN NHIÊN**

ĐỒNG CHAI

ĐÓNG CHAI

Đóng chai tại:
Khánh Hòa, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam.

**LA VIE LIGHT – WATER WITH ESSENCE
FROM NATURAL MINERAL SOURCE**

Nước La Vie Vị Dịu Nhẹ Với Tính Tửy Nguồn Khoáng Thiên Nhiên

Thành phần: Nước uống

Với tính tửy nguồn khoáng thiên nhiên

Hydrocarbonat (HCO₃⁻): 40-94 mg/l,
Natri (Na⁺): 15-36 mg/l, Calci (Ca²⁺): 1-4 mg/l,
Magnesi (Mg²⁺): 0,5-1,5 mg/l.

NSX, HSD: Được in trên chai.

Lưu ý: Nắp chai là vật nhỏ, cần thận tránh gây hóc
đi vật, đặc biệt ở trẻ nhỏ. Hướng dẫn sử dụng: Uống
trực tiếp. Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo thoáng mát,
tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất.
Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie,
Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.
Sản xuất tại Việt Nam.

Barcode: 8 935005 800220



Đỗ Hữu Hào
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

**LA VIE LIGHT – WATER WITH ESSENCE
FROM NATURAL MINERAL SOURCE**

Nước La Vie Vị Dịu Nhẹ Với Tính Tửy Nguồn Khoáng Thiên Nhiên

Thành phần: Nước uống

Với tính tửy nguồn khoáng thiên nhiên

Hydrocarbonat (HCO₃⁻): 40-94 mg/l,
Natri (Na⁺): 15-36 mg/l, Calci (Ca²⁺): 1-4 mg/l,
Magnesi (Mg²⁺): 0,5-1,5 mg/l.

NSX, HSD: Được in trên chai.

Lưu ý: Nắp chai là vật nhỏ, cần thận tránh gây hóc
đi vật, đặc biệt ở trẻ nhỏ. Hướng dẫn sử dụng: Uống
trực tiếp. Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo thoáng mát,
tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất.
Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.

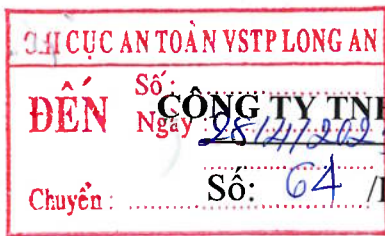
Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie,
Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.
Sản xuất tại Việt Nam.

Barcode: 8 935005 800220

ĐỒNG CHAI

ĐÓNG CHAI

Đóng chai tại:
Khánh Hòa, TP. Tân An, T. Long An, Việt Nam.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

V/v thông báo bổ sung thiết kế nhãn – cho
sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng
thiên nhiên La Vie vị dịu nhẹ quy cách chai
500ml trong khuôn khổ chương trình
khuyến mãi

Long An, ngày 22 tháng 04 năm 2025

Kính gửi: Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An

Công ty TNHH La Vie xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi
cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm số 02/LA/La Vie/2024
ngày 19/03/2024 cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu
nhẹ tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An, theo Biên nhận số 214/HCTH-ATTP
ngày 20/03/2024.

Nay chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý Chi cục nội dung như sau:

Tiếp theo Công văn số 41/La Vie ngày 12/03/2025 về việc thông báo bổ sung thiết
kế nhãn mới cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu nhẹ
quy cách chai 500ml trong khuôn khổ chương trình khuyến mãi “Quà tặng bất ngờ trong
mỗi thùng La Vie”, thời gian từ tháng 04 đến tháng 10/2025; bằng văn bản này Công ty
TNHH La Vie bổ sung thêm một bộ thiết kế nhãn mới áp dụng cho chương trình, các thiết
kế nhãn này cùng được sử dụng và cung cấp song song ra thị trường trong thời gian thực
hiện chương trình.

(Đính kèm các mẫu nhãn Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu
nhẹ 500ml trong khuôn khổ chương trình khuyến mãi “Quà tặng bất ngờ trong mỗi thùng
La Vie”)

Tất cả nội dung còn lại ngoài phạm vi thông báo của Công văn này vẫn giữ nguyên,
không thay đổi.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực
phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an
toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC





PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Hòa



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Đào



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Hòa



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Hà



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Hào

CÔNG TY TNHH LA VIE

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

V/v thông báo bổ sung Báo cáo đánh giá
hợp quy cho sản phẩm Nước uống đóng
chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu
nhẹ

Long An, ngày 06 tháng 05 năm 2025

Kính gửi: Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An

Công ty TNHH La Vie xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi
cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm số 02/LA/La Vie/2024 ngày 19/03/2024 cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu nhẹ tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An, theo Biên nhận số 214/HCTH-ATTP ngày 20/03/2024.

Nay chúng tôi gửi Công văn này xin thông báo đến Quý Chi cục về việc bổ sung thêm Báo cáo đánh giá hợp quy cho sản phẩm nêu trên vào hồ sơ tự công bố.

(Đính kèm là Báo cáo đánh giá hợp quy cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vì dịu nhẹ).

Tất cả nội dung còn lại ngoài phạm vi thông báo của Công văn này vẫn giữ nguyên, không thay đổi.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Hào

Tên tổ chức, cá nhân: Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie

Địa chỉ nơi sản xuất: Quốc lộ 1A, khu phố Tường Khánh, phường Khánh Hậu, thành phố Tân An, tỉnh Long An, Việt Nam

BÁO CÁO ĐÁNH GIÁ HỢP QUY

1. Sản phẩm: **NƯỚC UỐNG ĐÓNG CHAI CÓ KHOÁNG THIÊN NHIÊN LA VIE VỊ DỊU NHE**

2. Phương thức đánh giá: **Phương thức 1-thử nghiệm mẫu điển hình**

3. Đơn vị tiến hành kiểm nghiệm: **Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3 (QUATEST 3)**

4. Các chỉ tiêu đánh giá theo quy chuẩn kỹ thuật quốc gia **QCVN 6-1:2010/BYT** Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai

CÁC CHỈ TIÊU HÓA HỌC

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	QCVN 6-1:2010/BYT	Kết quả kiểm nghiệm (*)	Đánh giá
1	Stibi	mg/l	$\leq 0,02$	Không phát hiện (LOD: 0,003)	Đạt
2	Arsen	mg/l	$\leq 0,01$	Không phát hiện (LOD: 0,0005)	Đạt
3	Bari	mg/l	$\leq 0,7$	$< 0,02$ (LOD: 0,01)	Đạt
4	Bor	mg/l	$\leq 0,5$	0,03	Đạt
5	Bromat	mg/l	$\leq 0,01$	Không phát hiện (LOD: 0,004)	Đạt
6	Cadmi	mg/l	$\leq 0,003$	Không phát hiện (LOD: 0,0005)	Đạt
7	Clor	mg/l	≤ 5	Không phát hiện (LOD: 0,02)	Đạt
8	Clorat	mg/l	$\leq 0,7$	Không phát hiện (LOD: 0,01)	Đạt
9	Clorit	mg/l	$\leq 0,7$	Không phát hiện (LOD: 0,01)	Đạt
10	Crom	mg/l	$\leq 0,05$	Không phát hiện (LOD: 0,003)	Đạt
11	Đồng	mg/l	≤ 2	Không phát hiện (LOD: 0,01)	Đạt
12	Cyanid	mg/l	$\leq 0,07$	Không phát hiện (LOD: 0,005)	Đạt
13	Fluorid	mg/l	$\leq 1,5$	Không phát hiện (LOD: 0,03)	Đạt
14	Chì	mg/l	$\leq 0,01$	Không phát hiện (LOD: 0,003)	Đạt
15	Mangan	mg/l	$\leq 0,4$	Không phát hiện (LOD: 0,01)	Đạt
16	Thủy ngân	mg/l	$\leq 0,006$	Không phát hiện (LOD: 0,0002)	Đạt
17	Molybden	mg/l	$\leq 0,07$	Không phát hiện (LOD: 0,003)	Đạt
18	Nickel	mg/l	$\leq 0,07$	Không phát hiện (LOD: 0,003)	Đạt
19	Nitrat, tính theo ion nitrat	mg/l	≤ 50	Không phát hiện (LOD: 0,1)	Đạt
20	Nitrit, tính theo ion nitrit	mg/l	≤ 3	Không phát hiện (LOD: 0,02)	Đạt
21	Selen	mg/l	$\leq 0,01$	Không phát hiện (LOD: 0,003)	Đạt
22	Mức nhiễm xạ				
	- Hoạt độ phóng xạ α	Bq/l	$\leq 0,5$	Không phát hiện (LOD: 0,02)	Đạt
	- Hoạt độ phóng xạ β	Bq/l	≤ 1	Không phát hiện (LOD: 0,2)	Đạt

CÁC CHỈ TIÊU VI SINH VẬT

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	QCVN 6-1:2010/BYT	Kết quả kiểm nghiệm (*)	Đánh giá
1	E. coli hoặc coliform chịu nhiệt	CFU/250ml	Không phát hiện được trong bất kỳ mẫu nào	< 1 (**)	Đạt
2	Coliform tổng số	CFU/250ml	Nếu số vi khuẩn ≥ 1 và ≤ 2 thì kiểm tra lần thứ hai. Nếu số vi khuẩn > 2 thì loại bỏ	< 1 (**)	Đạt
3	Streptococci feacal	CFU/250ml		< 1 (**)	Đạt
4	Pseudomonas aeruginosa	CFU/250ml		< 1 (**)	Đạt
5	Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfat	CFU/50ml		< 1 (**)	Đạt

(*) Theo phương pháp thử, Không phát hiện nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử

(**) Kết quả được biểu thị "<1 CFU" được xem là "không phát hiện vi sinh vật mục tiêu" trên thể tích mẫu kiểm tra

5. Kết luận: Sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị Dịu nhẹ phù hợp với QCVN 6-1:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

TM CÔNG TY TNHH LA VIE
Long An, Ngày 06 tháng 05 năm 2025



CÔNG TY TNHH LA VIE

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: **135** /La Vie

V/v thông báo bổ sung thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu nhẹ quy cách chai 5L

Tây Ninh, ngày 29 tháng 07 năm 2025

Kính gửi: Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Tây Ninh

Công ty TNHH La Vie xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm số 02/LA/La Vie/2024 ngày 19/03/2024 cho sản phẩm Nước uống đóng chai có khoáng thiên nhiên La Vie vị dịu nhẹ tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Long An (nay là Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Tây Ninh), theo Biên nhận số 214/HCTH-ATTP ngày 20/03/2024.

Nay chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý Chi cục nội dung như sau:

Trong khoảng thời gian từ tháng 08 đến tháng 11/2025, chúng tôi sẽ bổ sung và đưa ra thị trường thêm thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie quy cách chai 5L như đính kèm để phục vụ cho chương trình khuyến mãi “Mua 2 chai 5L nhận cơ hội trúng thẻ cào điện thoại 10.000 VNĐ”.

Thiết kế nhãn mới của chương trình khuyến mãi như đính kèm.

Các nội dung khác của tự công bố sản phẩm số 02/LA/La Vie/2024 ngày 19/03/2024 không thay đổi.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố cũng như chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Hữu Hào

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH TÂY NINH	
ĐẾN	Số:.....
	Ngày: 30/7/2025
Chuyển:.....	
Số và ký hiệu HS:.....	



CONFIDENTIAL



Marketing		AG	Production	Logistics	Technical & Production	Legal	BOD	GM
 Signed by: DocuSigned by:  DocuSigned by:  DocuSigned by:  DocuSigned by:	 DocuSigned by:  DocuSigned by:	 Signed by:  DocuSigned by:	 DocuSigned by:  DocuSigned by:	 DocuSigned by:  Signed by:  Signed by:	 Signed by:  Signed by:	 Signed by:  DocuSigned by:	 DocuSigned by:	 DocuSigned by: